

## Kurstermine

### FMD|B03 CAD-CAM BASIC CERAMILL MATIK

Referentin: ZTM Fatima Karaki  
Amann Girschbach  
trainings@amanngirschbach.com  
22.06.2023 → Pforzheim

### Komet Expertenforum Zahntechnik

Referentin: Prof. Dr. rer. biol. hum.  
Dipl.-Ing. (FH) Bogna Stawarczyk, M.Sc.  
info@kometdental.de  
www.kometdental.de  
29./30.06.2023 → Lemgo

### Dental Balance Tournee

Referenten: Giuliano Moustakis,  
Mathias Fernandez Y Lombardi,  
Matthias Mohr  
info@dental-balance.eu  
www.dental-balance.eu  
28.06.2023 → Naunhof (Leipzig)  
27.09.2023 → Hattersheim  
(Frankfurt am Main)

### PalaVeneer – Facettentechnik

Referent: ZTM Dieter Ehret  
Kulzer GmbH  
Tel.: +49 6181 9689-2888  
www.kulzer.de  
07.07.2023 → Hanau

### Meistervorbereitung: Fachlehrgang Teile I und II

Referenten: ZTM Jens Diedrich,  
ZTM Markus Beyer  
IZN Nord e.V.  
Tel.: +49 5131 4773-57/-58  
www.izn-nord.de  
08.09.2023 – 02.08.2025 → Garbsen

### CAD/CAM-Fachkraft Zahntechnik

Referentin: Sonja Weiss  
Gewerbe Akademie Freiburg  
Tel.: +49 761 15250-0  
www.gewerbeakademie.de  
04.10.2023 – 27.10.2025 → Freiburg

### 52. Internationaler Jahreskongress der DGZI

Programm für Zahnärzte  
und Zahntechniker  
event@oemus-media.de  
www.oemus.com  
www.dgzi-jahreskongress.de  
06./07.10.2023 →  
Hotel Grand Elysée Hamburg



## Jetzt finanzielle Freiräume schaffen

Factoring ist eine Finanzdienstleistung, die Dentallaboren entscheidende Vorteile verschafft. Eine Forderungsfinanzierung ermöglicht ihnen sofortige Liquidität und einen flexiblen Finanzierungsspielraum. Ob für geplante Investitionen, um Verbindlichkeiten abzubauen oder um ihren Kunden ein großzügiges Zahlungsziel zu gewähren, ohne dass diese selbst in Vorleistung gehen müssen. Als erstes Unternehmen am Markt, das bereits seit 1983 Factoring für Dentallabore anbietet, verfügt die LVG sowohl über das feine Gespür für sensible Kundenbeziehungen als auch über die Kompetenz eines finanzstarken Partners. „Wir kennen die Sorgen und Probleme von Dentallaboren“, betont Werner Hörmann, Geschäftsführer LVG Labor-Ver-

rechnungs-Gesellschaft Stuttgart. „Eine zuverlässige Finanzierung der laufenden Forderungen und Außenstände bietet unseren Partnern Sicherheit und die finanziellen Freiräume, die sie benötigen.“ Das „Rundum-sorglos-Paket“ der LVG kann nun unverbindlich sechs Monate lang getestet werden: [www.lvg.de](http://www.lvg.de)

**L.V.G. Labor-Verrechnungs-Gesellschaft mbH**  
kontakt@lvg.de

## Qualität ist die beste Reklame



Unter diesem Leitspruch hat sich die Serienproduktion von Implantataufbauteilen und Zubehör (Titanbasen, Abutmentschrauben, Laborschrauben, PreMills, Scanbodies, Laborimplantate) für mittlerweile 19 Serien seit der Zulassung und Markteinführung der ersten Serie in 2016 hervorragend entwickelt. Diese sehr gute Qualität wird dematec auch immer wieder durch die eigentlichen Anwender der Medizinprodukte in den Laboren durch positive Kundenrückmeldungen bestätigt. Weitere Serien von Implantataufbauteilen sind in Planung und Entwicklung und werden voraussichtlich nach der angestrebten erfolgreichen MDR-Zertifizierung (Verordnung [EU] 2017/745 über Medizinprodukte) des Unternehmens im Frühjahr 2024 auf den Markt gebracht.

Seit Ende 2022 wurde eine neue Technologie mit neuen Maschinen eingeführt. In einer eigens dafür aufgebauten Abteilung werden Modellgussgerüste, Kronen und Brücken in CoCr im sogenannten Laser Melting, auch Selective Laser Melting (SLM) oder auch Laserschmelzen genannt, hergestellt. Mit dieser Entwicklung und Erweiterung der Angebots- und Produktpalette stärkt dematec die eigene Marktstellung und baut diese Schritt für Schritt weiter aus.

Alles in allem ist dematec nunmehr dentales Fräszentrum, Zentrum für Laser Melting, Dienstleister für dentalen 3D-Druck, Serienproduzent von Implantataufbauteilen und Zubehör und offizieller Vertriebs- und Servicepartner des Scannerherstellers Medit Company und des Softwareentwicklers exocad GmbH. Nach coronabedingter Abstinenz der letzten Jahre präsentiert sich dematec wieder mit einem eigenen Messestand am 22. und 23. September auf der Fachdental Leipzig 2023. Statten Sie doch dem Messteam einen kleinen Besuch ab, die Kollegen vor Ort werden sich darüber freuen – und Sie können sich persönlich eingehend über Neuheiten des Unternehmens informieren.

**dematec medical technology GmbH**  
info@dematec.dental, [www.dematec.dental](http://www.dematec.dental)

## NEU: Artikulator CA 3.0 LARGE

Der Artikulator CA 3.0 LARGE ist eine 10 mm höhere Variante des CA 3.0. Zusammen mit dem Candulor „Plattensystem für Splitex®“ und „Zentrierschlüssel kompatibel mit Splitex®“ lässt sich der CA 3.0 LARGE mit der angepassten Bauhöhe von 126 mm mit den Artex® Artikulatoren der Carbon-Baureihe von Amann Girschbach gleichschalten. Die Artikulatorserie CA 3.0 besticht durch ihre Einfachheit. Sie ist durch das handliche Design geprägt und gleichzeitig leicht und robust. Die Artikulatoren sind gleichermaßen für die abnehmbare wie auch für die festsitzende Prothetik geeignet. Das Besondere an den Artikulatoren CA 3.0 und CA 3.0 LARGE von Candulor ist der Doppelkonus, der die Form des Kiefergelenkkopfes simuliert. Dadurch werden unphysiologische, geradlinige Bewegungsmuster bei lateralen und transversalen Bewegungsabläufen vermieden. Es werden die natürlichen dreidimensionalen Bewegungen wie die Lateral- und Bennettbewegung der natürlichen Kaubewegung des Patienten kopiert. Die Versorgung des Patienten wird vor übermäßigem Einschleifen bzw. Nacharbeiten geschützt. Funktionelle, ästhetische Arbeiten können eindeutig kreiert werden. Ein herausstechendes Feature ist die saubere und korrosionsfreie Split-Cast-Oberfläche mit eingearbeitetem Magnet.

### TECHNISCHE DATEN

- Höhe: 160 mm
- Breite: 145 mm
- Gewicht: 735 g
- Innenbauhöhe: 126 mm
- Tiefe: 160 mm
- Bonwill-Dreieck: 110 mm
- Balkwill-Winkel: 25°
- Retrusionsbahn: 1,5 mm
- Immediate Side Shift-Anschlag: 0 – 2,5 mm fix
- Gelenkbahnneigung von 0° – 60° einstellbar
- Inzisalteller: 15°
- Material: eloxiertes Aluminium



Splitex® und Artex® sind eingetragene Marken der Amann Girschbach GmbH, 75177 Pforzheim.

**CANDULOR AG**  
candulor@candulor.ch  
www.candulor.com

## ZT Impressum

### Verlag

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

### Chefredaktion

Katja Kupfer  
Tel.: +49 341 48474-327  
kupfer@oemus-media.de

### Projektleitung

Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: +49 341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

### Produktionsleitung

Gernot Meyer  
Tel.: +49 341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

### Anzeigendisposition

Lysann Reichardt (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-208  
Fax: +49 341 48474-190  
reichardt@oemus-media.de

### Abonnement

Melanie Herrmann (Aboverwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-200  
m.herrmann@oemus-media.de

### Art Direction

Dipl.-Des. (FH) Alexander Jahn  
Tel.: +49 341 48474-139  
a.jahn@oemus-media.de

### Grafik

Nora Sommer-Zernechel (Layout, Satz)  
Tel.: +49 341 48474-117  
n.sommer@oemus-media.de

### Druck

Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die ZT Zahntechnik Zeitung erscheint regelmäßig als Monatszeitung. Bezugspreis: Einzel exemplar: 3,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland: 55 € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: +49 341 48474-0. Die Beiträge in der ZT Zahntechnik Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

**Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers)**  
Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

[www.zt-aktuell.de](http://www.zt-aktuell.de)



## Biokompatible und BPA-freie Knirscherschienen



Der Werkstoffspezialist und Hersteller für Dentalmaterialien Eisenbacher Dentalwaren bringt mit der KERA® starSplint Bio einen BPA- und PMMA-freien Schienenwerkstoff für Aufbiss- und Knirscherschienen als Fräuscheibe für die CAD/CAM-Herstellung auf den Markt. In der heutigen Zeit leiden immer mehr Patienten an dysfunktionalen Erkrankungen und Bruxismus, die vielfach durch Stress ausgelöst werden können. Folgeerkrankungen wie Verspannungen, Kopf- oder Nackenschmerzen können durch eine Aufbiss-schiene in vielen Fällen wieder eine gesunde Kau- und Kieferfunktion herbeiführen und die Zahnschicht vor bruxismusbedingter Abrasion schützen. KERA® starSplint Bio gehört zur Werkstoffgruppe der medizinischen Co-Polyester mit einer speziellen Formulierung auf PCTG-Basis. Daher ist das Material wesentlich schlagzäher, elastischer und transparenter als andere Schienenwerkstoffe auf dem Markt, die auf der Grundlage von PMMA, Polycarbonat oder PET-G hergestellt sind. Der biokompatible Schienenwerkstoff überzeugt mit seiner sehr guten Bruchstabilität und glasklaren

Transparenz. Vor allem gesundheitsbewusste oder allergiesensible Patienten, die über Nacht eine Knirscherschiene tragen müssen, möchten sich keine Gedanken über herauslösende Stoffe machen. KERA® starSplint Bio bietet für diese Anforderung eine Lösung. Das neue Schienenmaterial ist absolut geschmacksneutral und frei von hormonstimulierendem BPA

(Bisphenol A) und allergieauslösenden PMMA-Monomeren. Dabei ist es gleichzeitig angenehm zu tragen. KERA® starSplint Bio lässt sich sehr gut in allen gängigen Fräsmaschinen mit einschneidigen Werkzeugen bearbeiten. Angeboten wird die Fräuscheibe in der Größe Ø 98 x 16 mm zum Preis von 59 Euro netto und kann direkt bei Eisenbacher bestellt werden:  
[info@eisenbacher.de](mailto:info@eisenbacher.de)

### ANZEIGE

## Scheideanstalt.de

### Ankauf von Dentalscheidgut

- stets aktuelle Ankaufskurse
- professionelle Edelmetall-Analyse
- schnelle Vergütung

ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG  
+49 7242 95351-58  
[www.Scheideanstalt.de](http://www.Scheideanstalt.de)

ESG Edelmetall-Service GmbH  
+41 55 615 42 36  
[www.Goldankauf.ch](http://www.Goldankauf.ch)



### Eisenbacher Dentalwaren ED GmbH

Tel.: +49 9372 9404-0  
[www.eisenbacher.de](http://www.eisenbacher.de)

# Immer eine Armlänge voraus

Sichern Sie sich Ihren Vorsprung durch finanziellen Spielraum und bleiben Sie liquide. Als erstes Unternehmen für Dentalfactoring am Markt kennen wir die Sorgen und Probleme von Dentallaboren. Und sorgen seit 1989 mit Know-how und dem feinen Gespür für sensible Kundenbeziehungen für die kontinuierliche Liquidität unserer Kunden.

Mehr als 400 Labore und 30.000 Zahnärzte vertrauen uns. Wann setzen Sie auf Ihren Vorsprung durch kontinuierliche Liquidität?

**L.V.G. Labor-Verrechnungs-Gesellschaft mbH**

Hauptstraße 20 / 70563 Stuttgart

T 0711 66 67 10 / F 0711 61 77 62

kontakt@lv.g.de

[www.lvg.de](http://www.lvg.de)



IHR DIREKTER WEG  
ZUR LIQUIDITÄT